

香港管弦樂團
Hong Kong Philharmonic Orchestra

SWIRE SUNDAY FAMILY SERIES

ODE TO SHAKESPEARE

23 JUN 2019

太古週日家+賞系列：
莎士比亞的
音樂故事



羅密歐與茱麗葉會來到現場，
讓大家更深入認識莎翁的文學故事！
Romeo and Juliet will join the concert
and let you know more about
Shakespeare's plays!

演出嘉賓 GUEST PERFORMER：
香港莎士比亞戲劇團
Hong Kong Shax Theatre Group

適合3歲及以上
大小朋友
Suitable for
aged 3 and
above

余隆 指揮
Yu Long CONDUCTOR

DVOŘÁK
Othello Overture

MENDELSSOHN
A Midsummer Night's Dream:
Overture and Wedding March

TCHAIKOVSKY
Romeo & Juliet Fantasy Overture

德伏扎克 《奧塞羅》序曲
孟德爾遜 《仲夏夜之夢》：序曲及結婚進行曲
柴可夫斯基 《羅密歐與茱麗葉幻想序曲》

23 JUN 2019 SUN 3PM

香港文化中心音樂廳
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$380/\$280/\$220/\$180

折扣優惠請瀏覽港樂網站
For discount schemes, please visit hkphil.org

門票現於城市售票網公开发售
Tickets at URB TIX www.urbtix.hk



莎士比亞的音樂故事

大文豪莎士比亞筆下的人物與故事，深入民心，數百年來啟發了無數藝術家。這個以莎翁為主題的合家歡音樂會，將為您送上多首受莎劇啟發的音樂作品，包括《奧塞羅》、《仲夏夜之夢》及《羅密歐與茱麗葉》。音樂會適合3歲及以上大小朋友。

Ode to Shakespeare

The stories and characters created by William Shakespeare are deeply rooted in our minds, and have inspired countless artists over the centuries. In this Shakespeare-themed family concert, you will hear music inspired by his *Othello*, *A Midsummer Night's Dream* and *Romeo & Juliet*. Suitable for aged 3 and above.



余隆 指揮

Yu Long
CONDUCTOR

你會喜歡的港樂音樂會 More HK Phil Concerts You Might Like

太古音樂大師系列：
范斯克 | 芬蘭之旅

Swire Maestro Series:
OSMO VÄNSKÄ |
Finnish Adventure

28 & 29 JUN 2019

星期五、六 晚上八時 FRI & SAT 8pm

西貝遼士《芬蘭頌》
連寶格 單簧管協奏曲 (中國首演)
西貝遼士 第二交響曲

SIBELIUS *Finlandia*
Magnus LINDBERG Clarinet Concerto
(China premiere)
SIBELIUS Symphony no. 2

范斯克 指揮 Osmo Vänskä CONDUCTOR
基里古 單簧管 Kari Kriikku CLARINET

\$580/\$480/\$380/\$280

門票現於城市售票網公开发售
Tickets are now available at URB TIX

星球大戰：新的希望音樂會
Star Wars: A New
Hope in Concert

4 & 6 JUL 2019

星期四 晚上八時 THU 8pm
星期六 下午三時 SAT 3pm

《星球大戰：新的希望》
足本電影播放 (英語對白, 中文字幕) 並配以
現場管弦樂演奏。

Star Wars: A New Hope
Complete film screening (English with
Chinese subtitles) with live orchestra.

羅菲 指揮 Benjamin Northey CONDUCTOR

\$780/\$580/\$480/\$380

門票現於城市售票網公开发售
Tickets are now available at URB TIX

星球大戰：帝國反擊戰音樂會
Star Wars: The Empire
Strikes Back in Concert

5 & 6 JUL 2019

星期五、六 晚上八時 FRI & SAT 8pm

《星球大戰：帝國反擊戰》
足本電影播放 (英語對白, 中文字幕) 並配以
現場管弦樂演奏。

Star Wars: The Empire Strikes Back
Complete film screening (English with
Chinese subtitles) with live orchestra.

羅菲 指揮 Benjamin Northey CONDUCTOR

\$780/\$580/\$480/\$380

門票現於城市售票網公开发售
Tickets are now available at URB TIX

香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

門票於城市售票網發售 Tickets at URB TIX www.urbtix.hk

全日制學生、60歲及以上、殘疾及綜援受惠人士：半價 (額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用) | 青少年聽眾計劃：會員45折；同行成人9折 (只限兩張) | 港樂會：會員85折 | 團體優惠 (只限正價門票)：10-19張9折、20張或以上85折 | 其他折扣優惠及視線受阻座位資訊請參閱港樂網站 | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 | 遲到人士可能不獲進場 | 招待三歲及以上人士 | 音樂會長約75分鐘不包括中場休息

Full-time students, citizens aged 60 and above, people with disabilities & CSSA recipients: 50% off (with quota, this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | Young Audience Scheme members: 55% off; accompanying adults: 10% off (max. 2 tickets) | Club Bravo members: 15% off | Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets, 15% off 20+ tickets | Please refer to www.hkphil.org for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | Programmes and artists are subject to change without notice or refund | Latecomers may not be admitted | Suitable for aged 3 and above | Concerts run for approx. 75 minutes without interval



信用卡電話購票
Credit Card Telephone Booking 2111 5999

票務查詢
Ticketing Enquiries 3761 6661

節目查詢
Programme Enquiries 2721 2332